

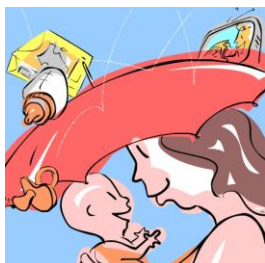


Allattare secondo natura; Breastfeeding by nature; Alăptarea este un proces natural.

الرضاعة الطبيعية

自然的母乳喂养

L'allattamento al seno è il modo naturale di alimentare il bambino ed è importante per la salute della mamma e del figlio e per la società.

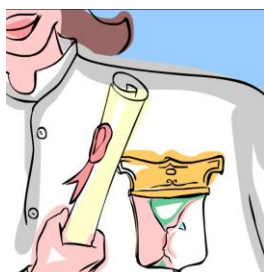


Essere protetti dalla pubblicità; Protected from advertising. Protejați de publicitate

الحماية من الإعلانات

避开广告的烦扰

L'Ospedale Salesi partecipa all'Iniziativa OMS UNICEF "Insieme per l'allattamento", aderendo alle Buone Pratiche previste per gli Ospedali Amici dei Bambini. Per questo la Struttura ha sottoscritto il Codice Internazionale sulla Commercializzazione dei sostituti del latte materno dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) che protegge le famiglie da qualsiasi tipo di promozione o pubblicità di sostituti del latte materno, biberon, e tettarelle. Gli operatori forniscono sostegno e informazioni pratiche, indipendenti da interessi commerciali.



Essere sostenuti da operatori formati; Help from the healthcare staff. Sprijiniți de personalul sanitar format

الإعتماد على طاقم مدرب

来自医护人员的帮助

Per aiutarvi nell'alimentazione del vostro bambino tutti gli operatori hanno ricevuto una formazione specifica sull'allattamento e sull'alimentazione dei bambini.



Scegliere informati. The right to choose. Alegeți în mod informat.

إختر أن تكون على علم

正确的选择

Tutti i genitori hanno il diritto di scegliere l'alimentazione del proprio bambino. Già durante la gravidanza riceverete dai nostri operatori tutte le informazioni e l'aiuto pratico necessario per allattare al seno il vostro bambino. Ci sono delle gravi ragioni che impediscono l'allattamento? La vostra scelta è diversa? Riceverete informazioni e sostegno per alimentare in tutta sicurezza il vostro bambino con il latte artificiale.



Partorire secondo natura; Natural childbirth. Nașterea: un proces natural.

الولادة الطبيعية

自然分娩

Durante il travaglio e il parto potrete farvi accompagnare dal partner o da una persona di fiducia; potrete camminare, bere e mangiare cibi leggeri. Potrete scegliere di alleviare il dolore senza l'uso di farmaci ed assumere, durante il parto, la posizione che sentirete più naturale. Questa struttura promuove il parto naturale: pratiche cliniche che possono interferire saranno utilizzate solo quando necessario e dopo adeguata informazione.



Stare vicini... da subito; Mother's touch ... right from birth. Să stați aproape ... din prima clipă.

تكونا قريبان مباشرة ..

一出生便享受母亲的抚摸

Faremo in modo che possiate tenere, fin da subito dopo il parto, vicino a voi il vostro bambino, nudo a contatto "pelle a pelle". Gli operatori vi saranno vicini per sostenervi ed aiutarvi con la prima poppata, senza nessuna fretta. Questa possibilità vi verrà offerta anche in caso di taglio cesareo con anestesia loco-regionale (epidurale).



Allattare... naturalmente; Breastfeeding naturally. Alăptează ... natural.

الرضاعة الطبيعية

自然的母乳喂养

Nei nostri servizi riceverete tutto l'aiuto che serve per trovare la posizione più adatta per attaccare correttamente il bambino al seno e per capire se prende abbastanza latte. Vi incoraggeremo ad allattarlo tutte le volte che dimostrerà di avere fame. I nostri operatori vi daranno tutte le informazioni su come spremere il latte dal seno, una pratica che in alcuni casi è molto utile (es. seno troppo pieno e dolente).



Stare sempre insieme... You and your baby together ... Rămâneți mereu împreună...

تكونا دائما معا

和自己的孩子在一起

Abbiamo fatto in modo che possiate tenere il vostro bambino sempre vicino, perché possiate scoprire le sue reazioni e possiate rispondere prontamente ai suoi segnali di fame. Anche dopo la dimissione sarà importante tenere il bambino vicino e farlo dormire nella vostra stessa stanza.



... senza interferenze; ... without any interference. ... fără intermediari.

دون تدخل

...无任何外物的干扰

Vi sconsigliamo di usare ciucci, tettarelle e paracapezzoli mentre il bambino sta imparando a poppare al seno, perché può complicare l'allattamento nel periodo di avvio.



Allattare esclusivamente per 6 mesi e poi... continuare; Exclusive breastfeeding for 6 months and then ... continue it. Alăptează în mod exclusiv în primele 6 luni și după... nu ezita să continui.

الرضاعة الطبيعية حصريا لمدة 6 أشهر ثم تابع ..

六个月完全由母乳喂养,然后继续.....

Allattare al seno in modo esclusivo fino ai sei mesi compiuti è molto importante. I nostri Operatori ed il Pediatra di Libera Scelta vi aiuteranno a capire quando il bambino è pronto per i cibi solidi e vi spiegheranno come introdurli. E' importante proseguire l'allattamento anche fino ai 2 anni e oltre, se voi e il vostro bambino lo desiderate.



Trovare aiuto per essere sostenuti; Find help and get support. Găsește ajutor pentru a fi susținută.

العثور على التعليمات التي تساعدك

寻找帮助并且得到支持

Questa struttura è sempre a vostra disposizione: vi forniremo le indicazioni necessarie su dove come e quando trovare aiuto in caso di difficoltà. Vi daremo un elenco di persone (gruppi di mamme e operatori) che vi saranno di aiuto e sostegno nell'allattamento, nell'alimentazione e in generale nella cura del vostro bambino. Se avete bisogno non esitate a chiedere aiuto.



Poter allattare ed essere bene accolte... ovunque, Able to breastfeed and be welcomed... everywhere. A putea alăpta și a fi bine văzute... oriunde.

إمكانية الإرضاع مرحّبا بك ... في كل مكان

母乳喂养可以使你在所有地方受到欢迎

L'allattamento al seno è benvenuto in ogni spazio pubblico di questa struttura. Siamo impegnati ad incoraggiare l'accoglienza della mamma che allatta in ogni spazio pubblico della comunità.

Questa è una versione breve della Politica aziendale per l'allattamento e l'alimentazione dei bambini basata su i "Dieci Passi per il successo allattamento al seno"

e sui "Sette Passi per una Comunità Amica dei Bambini per l'Allattamento Materno"

OMS/UNICEF

Per avere la versione integrale rivolgetevi ad un operatore